

# AMMI & RUHAMAH

**INTRO:**

How to understand the mercy of God and not to abuse it?  
How the mercy of God will revive & restore my life?  
As this world is getting worse day by day, am I ready to extend the mercy of God?



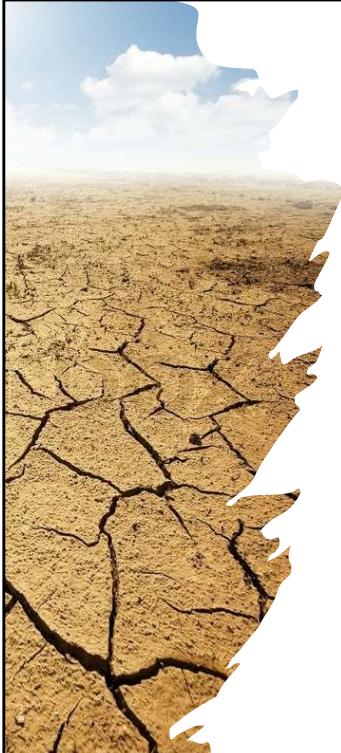
## HOSEA 1

<sup>2</sup> When the Lord began to speak by Hosea,  
the Lord said to Hosea:

"Go, take yourself a wife of harlotry and  
children of harlotry,

**For the land has committed great  
harlotry by departing from the Lord."**

*Ketika TUHAN mulai berbicara dengan perantaraan Hosea,  
berfirmanlah Ia kepada Hosea: "Pergilah, kawinilah seorang  
perempuan sundal dan peranakkanlah anak-anak sundal,  
**karena negeri ini bersundal hebat dengan  
membelakangi TUHAN.**"*





## HOSEA 3

<sup>1</sup> Then the Lord said to me, “Go again, love a woman who is loved by a lover and is committing adultery, **just like the love of the Lord for the children of Israel**, who look to other gods and love the raisin cakes of the pagans.”

<sup>1</sup> Berfirmanlah TUHAN kepadaku: "Pergilah lagi, cintailah perempuan yang suka bersundal dan berzinah, **seperti TUHAN juga mencintai orang Israel**, sekalipun mereka berpaling kepada allah-allah lain dan menyukai kue kismis."

This book is about the great sin of Israel (symbolised as the sin of adultery) and the LOVE of God for His people.

This book speaks a lot!

This book explains how great the love of God for His people, how bad is the consequences of sins, and also how the believers must understand and extend the love of God to others.

The sins of adultery is the greatest and serious sin as it breaks the holy covenant between husband and wife. And everywhere in the Bible, the sins of Israel's idolatry was assumed as the sins of adultery.



## PROVERBS 30

<sup>20</sup> This is the way of an adulterous woman:  
She eats and wipes her mouth, and says,  
**"I have done no wickedness."**

<sup>20</sup> Inilah jalan perempuan yang berzinah: ia makan, lalu  
menyeka mulutnya, dan berkata: **Aku tidak berbuat jahat.**



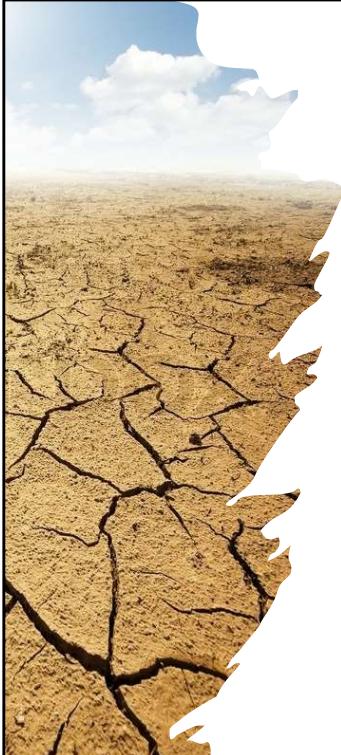


## HOSEA 1

<sup>4</sup> Then the Lord said to him:

“Call his name **Jezreel**, for in a little while I will avenge the bloodshed of Jezreel on the house of Jehu, and **bring an end** to the kingdom of the house of Israel.

<sup>4</sup> Kemudian berfirmanlah TUHAN kepada Hosea: "Berilah nama **Yizreel** kepada anak itu, sebab sedikit waktu lagi maka Aku akan menghukum keluarga Yehu karena hutang darah Yizreel dan Aku akan **mengakhiri** pemerintahan kaum Israel.





## HOSEA 1

<sup>6</sup> And she conceived again and bore a daughter. Then God said to him:

"Call her name **Lo-Ruhamah**, for I will **no longer have mercy** on the house of Israel, but I will utterly take them away.

*<sup>6</sup> Lalu perempuan itu mengandung lagi dan melahirkan seorang anak perempuan. Berfirmanlah TUHAN kepada Hosea: "Berilah nama **Lo-Ruhama** kepada anak itu, sebab Aku **tidak akan menyayangi lagi** kaum Israel, dan sama sekali tidak akan mengampuni mereka.*





## HOSEA 1

<sup>8</sup> Now when she had weaned Lo-Ruhama,  
she conceived and bore a son.<sup>9</sup> Then God  
said: "Call his name **Lo-Ammi**, for **you are**  
**not My people**, and I will not be your God.

<sup>8</sup> Sesudah menyapih Lo-Ruhama, mengandunglah  
perempuan itu lagi dan melahirkan seorang anak laki-laki.  
<sup>9</sup> Lalu berfirmanlah Ia: "Berilah nama **Lo-Ami** kepada anak  
itu, sebab **kamu ini bukanlah umat-Ku** dan Aku ini  
bukanlah Allahmu."

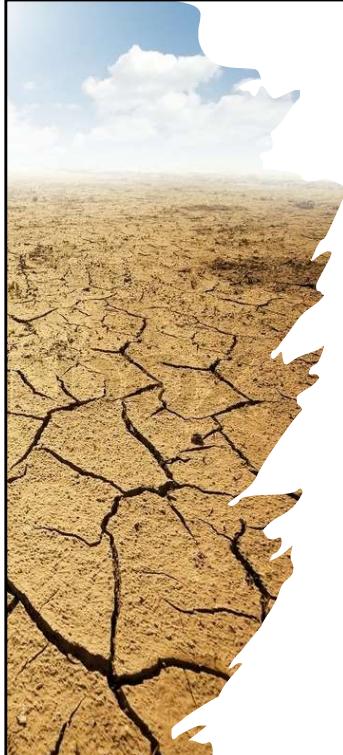




## EZEKIEL 39

**23** The Gentiles shall know that the house of Israel went into captivity for their iniquity; because they were unfaithful to Me, therefore **I hid My face from them**. I gave them into the hand of their enemies, and they all fell by the sword.

**23** *Dan bangsa-bangsa akan mengetahui bahwa karena kesalahannya kaum Israel harus pergi ke dalam pembuangan, dan sebab mereka berubah setia terhadap Aku, Aku menyembunyikan wajah-Ku terhadap mereka. Dan Aku menyerahkan mereka ke dalam tangan lawan-lawannya dan mereka semuanya mati rebah oleh pedang.*





## EZEKIEL 39

**24 According to their uncleanness and according to their transgressions I have dealt with them, and hidden My face from them.”’**

***24 Selaras dengan kenajisan dan durhaka mereka  
Kuperlakukan mereka dan Kusembunyikan wajah-Ku  
terhadap mereka.***

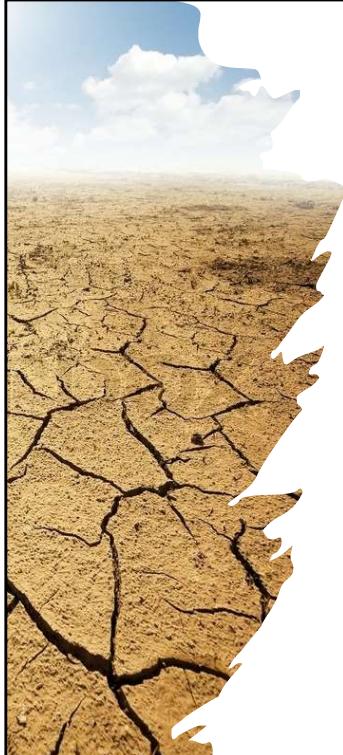


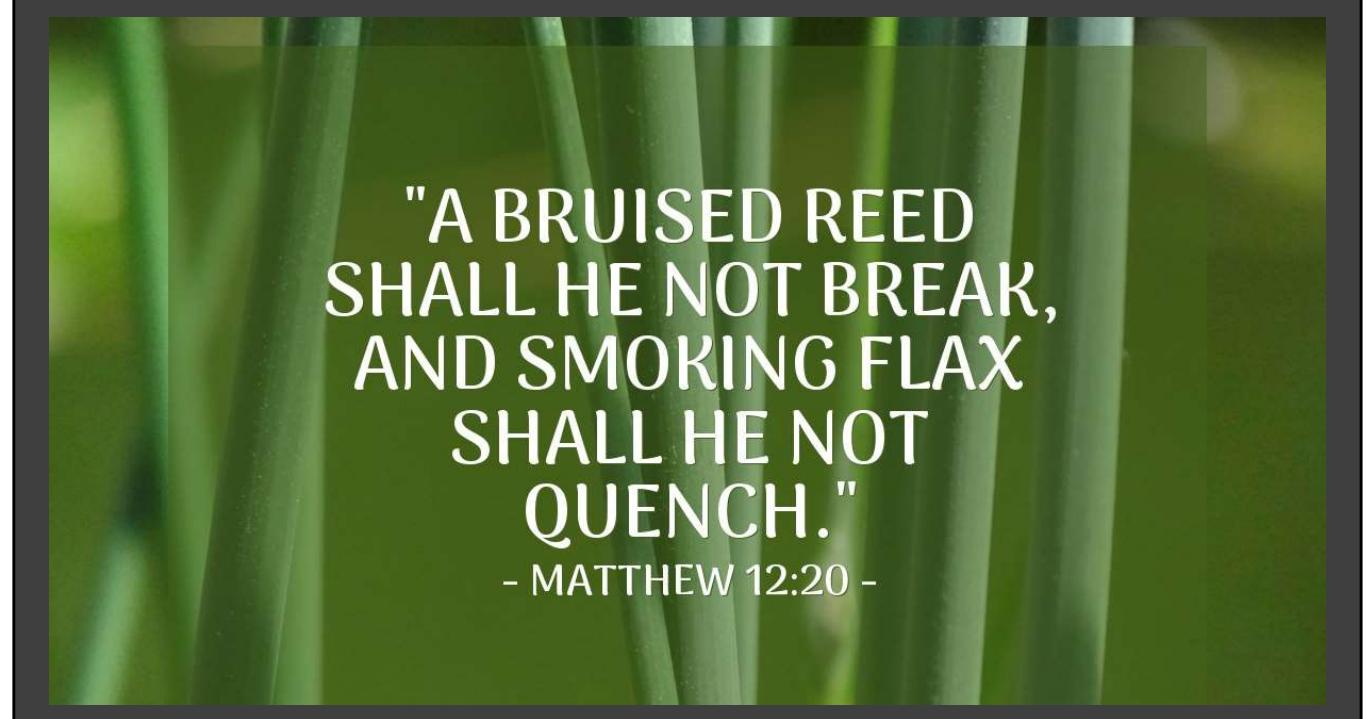


## EZEKIEL 39

25 "Therefore thus says the Lord God: 'Now I will bring back the captives of Jacob, and have mercy on the whole house of Israel; and I will be jealous for My holy name—

*25 Oleh sebab itu beginilah firman Tuhan ALLAH: Sekarang, Aku akan memulihkan keadaan Yakub dan akan menyayangi seluruh kaum Israel dan cemburu-Ku timbul untuk mempertahankan nama-Ku yang kudus.*





"A BRUISED REED  
SHALL HE NOT BREAK,  
AND SMOKING FLAX  
SHALL HE NOT  
QUENCH."  
- MATTHEW 12:20 -

## MATIUS 12

**20** Buluh yang patah terkulai tidak akan diputuskan-Nya, dan sumbu yang pudar nyalanya tidak akan dipadamkan-Nya, sampai Ia menjadikan hukum itu menang.



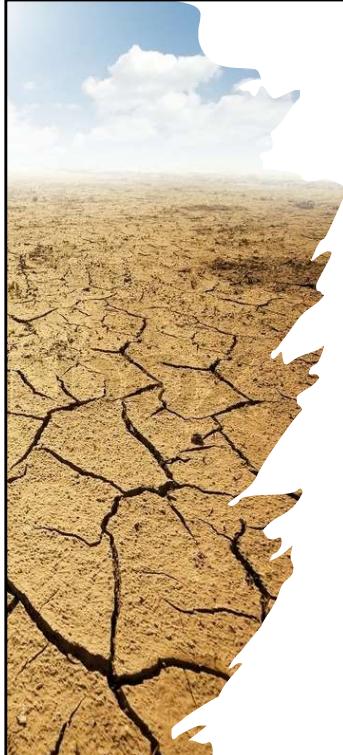
## HOSEA 1

**10** “Yet the number of the children of Israel shall be as the sand of the sea, which cannot be measured or numbered.

And it shall come to pass in the place where it was said to them,

‘You are not My people,’ There it shall be said to them, **‘You are sons of the living God.’**

***10 Tetapi kelak, jumlah orang Israel akan seperti pasir laut, yang tidak dapat ditakar dan tidak dapat dihitung. Dan di tempat di mana dikatakan kepada mereka: "Kamu ini bukanlah umat-Ku," akan dikatakan kepada mereka: "Anak-anak Allah yang hidup."***





## HOSEA 1

**11** Then the children of Judah and the children of Israel shall be gathered together, And appoint for themselves one head; And they shall come up out of the land, for great will be the day of Jezreel!

**11** Orang Yehuda dan orang Israel akan berkumpul bersama-sama dan akan mengangkat bagi mereka satu pemimpin, lalu mereka akan menduduki negeri ini, sebab besar hari Yizreel itu.

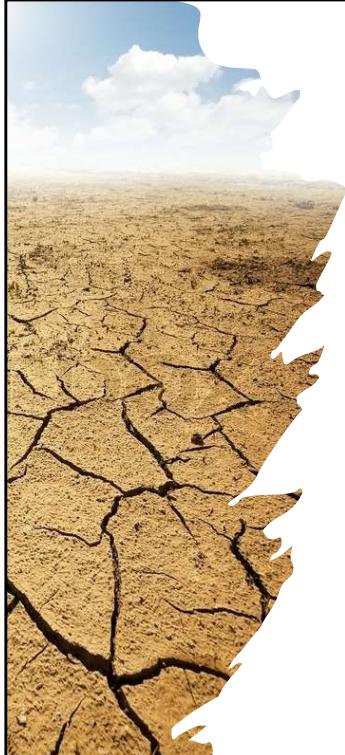




## HOSEA 2

<sup>1</sup> Say to your brethren,  
**'My people'** (*Heb. Ammi*)  
And to your sisters,  
**'Mercy is shown'** (*Heb. Ruhamah*)

*1:12 Katakanlah kepada saudara-saudaramu laki-laki: "Ammi!" dan kepada saudara-saudaramu perempuan: "Ruhama!"*



## JONAH 4

**1 But it displeased Jonah exceedingly, and he became angry.** **2 So he prayed to the Lord, and said, "Ah, Lord, was not this what I said when I was still in my country?**

**1 Tetapi hal itu sangat mengesalkan hati Yunus, lalu marahlah ia.** **2 Dan berdoalah ia kepada TUHAN, katanya: "Ya TUHAN, bukankah telah kukatakan itu, ketika aku masih di negeriku?"**



## JONAH 4

Therefore I fled previously to Tarshish;  
**for I know that You are a gracious and merciful God, slow to anger and abundant in lovingkindness, One who relents from doing harm.**

*Itulah sebabnya, maka aku dahulu melarikan diri ke Tarsis, **sebab aku tahu, bahwa Engkaulah Allah yang pengasih dan penyayang, yang panjang sabar dan berlimpah kasih setia serta yang menyesal karena malapetaka yang hendak didatangkan-Nya.***





## ECCLESIASTES 8

11 Because the sentence against an evil work **is not executed speedily**, therefore the heart of the sons of men is fully set in them to do evil.

*11 Oleh karena hukuman terhadap perbuatan jahat **tidak segera dilaksanakan**, maka hati manusia penuh niat untuk berbuat jahat.*



This is the negative side effect (negative response) from humans!

The heart of men is fully set to do evil, even this world fulfilled with evil things!

And actually, this truth could become painful for the believers because the evil things will also affect their journey of faith. But let us not be angry like Jonah. Instead, let us even come closer to God so that we not only able to understand His mercy, but also His love will comfort and surround us.



## EZEKIEL 36

**11** I will multiply upon you man and beast; and they shall increase and bear young; I will make you inhabited as in former times, and **do better for you than at your beginnings.** Then you shall know that I am the Lord.

**11** Aku akan membuat manusia dan binatang banyak di atasmu, dan mereka akan bertambah banyak dan beranak cucu dan Aku akan membuat kamu didiami kembali seperti keadaan semula dan **akan berbuat baik kepadamu lebih dari pada keadaan dahulu.** Dan kamu akan mengetahui bahwa Akulah TUHAN.





## HABAKKUK 2

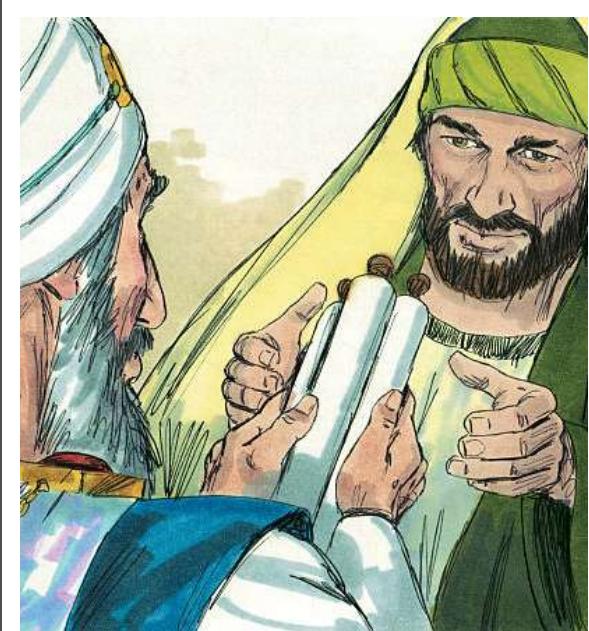
**1** I will stand my watch and set myself on the rampart, and watch to see what He will say to me, and what I will answer when I am corrected.

***1** Aku mau berdiri di tempat pengintaianku dan berdiri tegak di menara, aku mau meninjau dan menantikan apa yang akan difirmankan-Nya kepadaku, dan apa yang akan dijawab-Nya atas pengaduanku.*



The mercy of God is not easy to be understood. And Habakkuk gave us the solution how to deal with it. Come closer and let us stand in the watchtower.

The righteous should not be worry and afraid with the possibility of those who will abuse the love of God. Because the just shall live by his faith (Hab.2:4).



What will be your prayer if you live in the days of early church when Saul was attacking & destroying the church?

## ACTS 26

<sup>10</sup> This I also did in Jerusalem, and many of the saints I shut up in prison, having received authority from the chief priests; and when they were put to death, I cast my vote against them. <sup>11</sup> And I punished them often in every synagogue and compelled them to blaspheme; and being exceedingly enraged against them, I persecuted them even to foreign cities.

<sup>10</sup> Hal itu kulakukan juga di Yerusalem. Aku bukan saja telah memasukkan banyak orang kudus ke dalam penjara, setelah aku memperoleh kuasa dari imam-imam kepala, tetapi aku juga setuju, jika mereka dihukum mati. <sup>11</sup> Dalam rumah-rumah ibadat aku sering menyiksa mereka dan memaksanya untuk menyangkal imannya dan dalam amarah yang meluap-luap aku mengejar mereka, bahkan

sampai ke kota-kota asing."

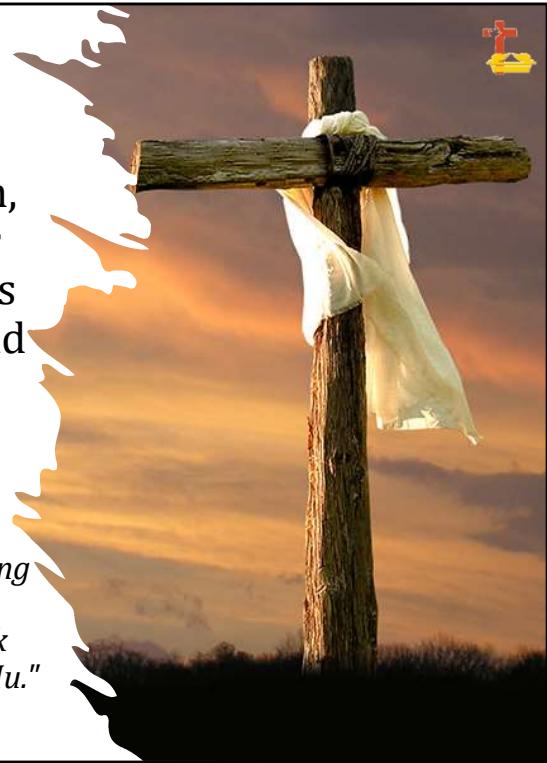


## ACTS 9

**13** Then Ananias answered, “Lord, I have heard from many about this man, **how much harm** he has done to Your saints in Jerusalem. **14** And here he has authority from the chief priests to bind all who call on Your name.”

**13** Jawab Ananias: “Tuhan, dari banyak orang telah kudengar tentang orang itu, **betapa banyaknya kejahatan** yang dilakukannya terhadap orang-orang kudus-Mu di Yerusalem. **14** Dan ia datang ke mari dengan kuasa penuh dari imam-imam kepala untuk menangkap semua orang yang memanggil nama-Mu.”

This is mercy of God!





## ACTS 9

**15** But the Lord said to him, "Go, for **he is a chosen vessel of Mine** to bear My name before Gentiles, kings, and the children of Israel. **16** For I will show him how many things he must suffer for My name's sake."

***15** Tetapi firman Tuhan kepadanya: "Pergilah, sebab orang ini adalah **alat pilihan bagi-Ku** untuk memberitakan nama-Ku kepada bangsa-bangsa lain serta raja-raja dan orang-orang Israel. **16** Aku sendiri akan menunjukkan kepadanya, betapa banyak penderitaan yang harus ia tanggung oleh karena nama-Ku."*





## MATTHEW 5

**43** “You have heard that it was said, ‘You shall love your neighbor and hate your enemy.’ **44** But I say to you, **love** your enemies, **bless** those who curse you, **do good** to those who hate you, and **pray** for those who spitefully use you and persecute you,

***43** Kamu telah mendengar firman: Kasihilah sesamamu manusia dan bencilah musuhmu.*

***44** Tetapi Aku berkata kepadamu: **Kasihilah** musuhmu dan **berdoalah** bagi mereka yang menganiaya kamu.*



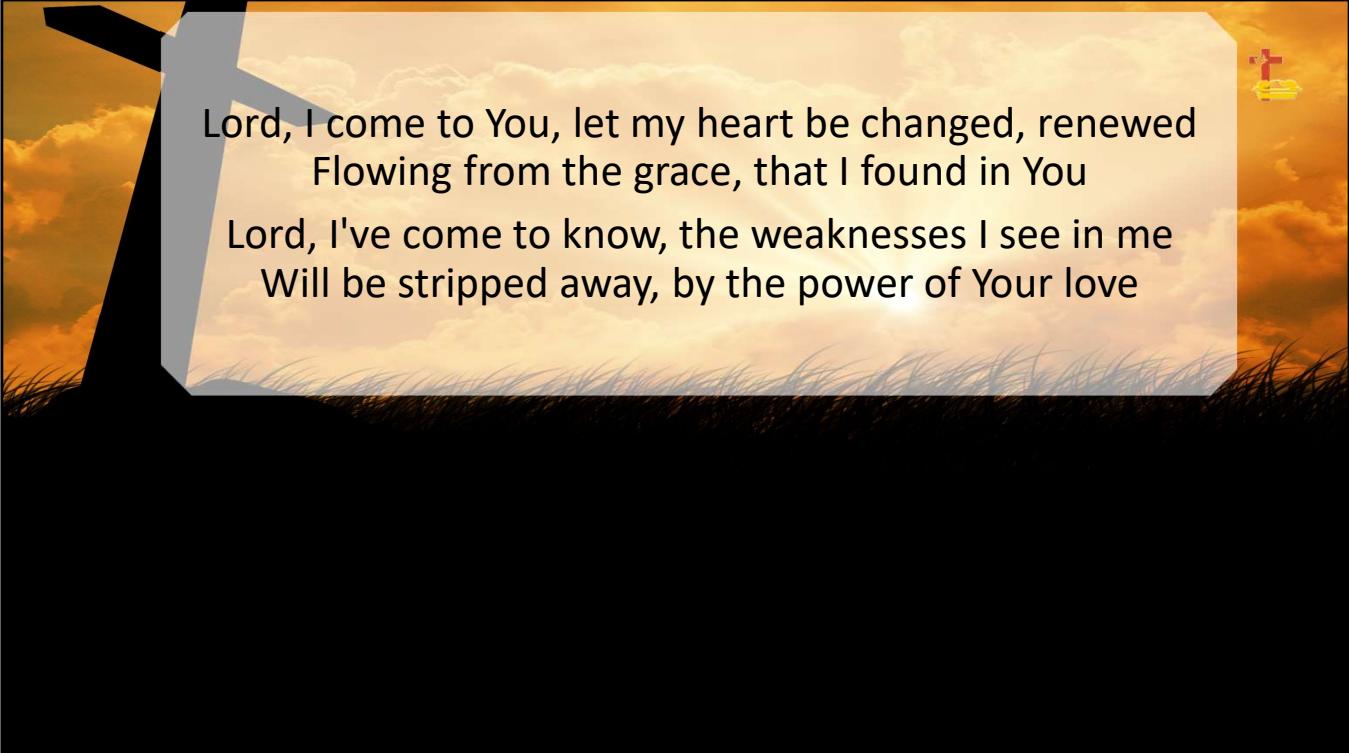


## MATTHEW 5

45 that you may be **sons of your Father in heaven**; for He makes His sun rise on the evil and on the good, and sends rain on the just and on the unjust.

45 Karena dengan demikianlah kamu menjadi **anak-anak Bapamu yang di sorga**, yang menerbitkan matahari bagi orang yang jahat dan orang yang baik dan menurunkan hujan bagi orang yang benar dan orang yang tidak benar.

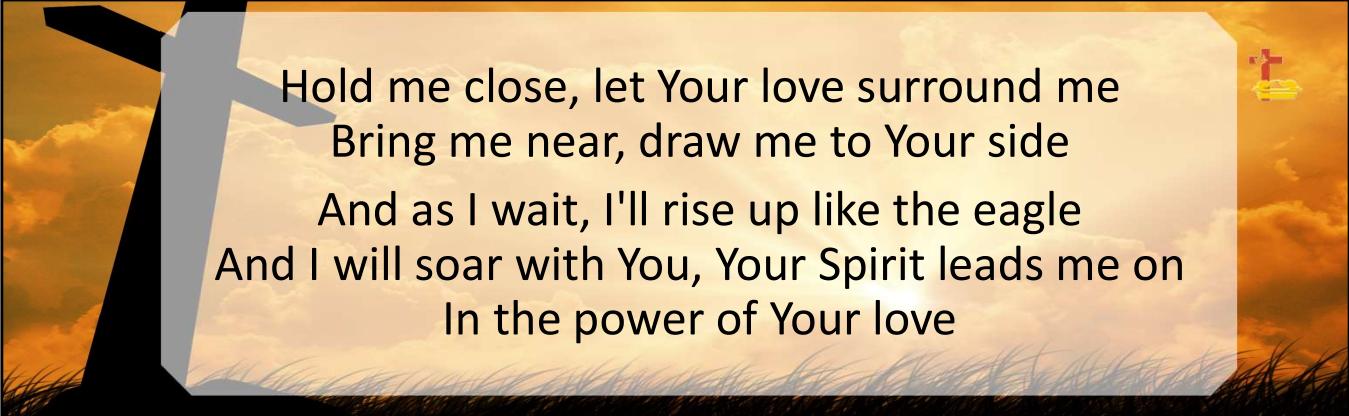




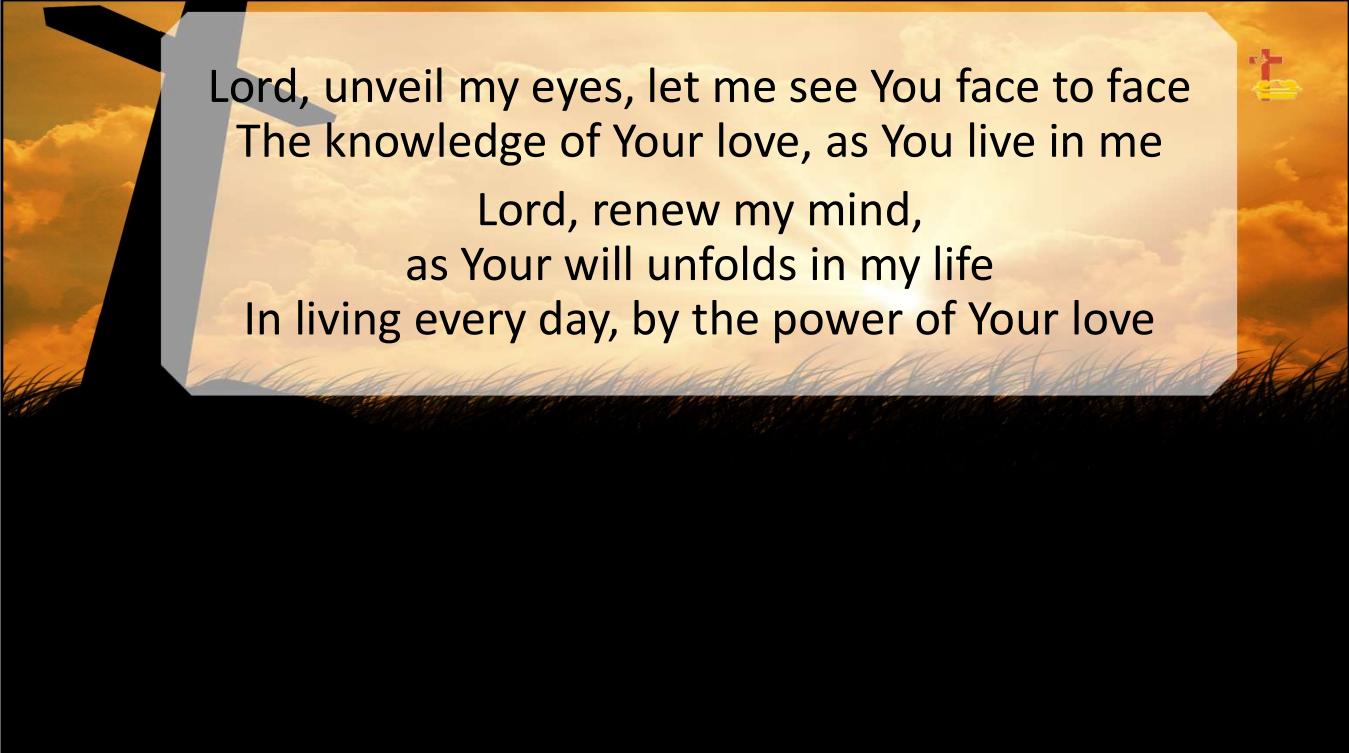
Lord, I come to You, let my heart be changed, renewed  
Flowing from the grace, that I found in You

Lord, I've come to know, the weaknesses I see in me  
Will be stripped away, by the power of Your love





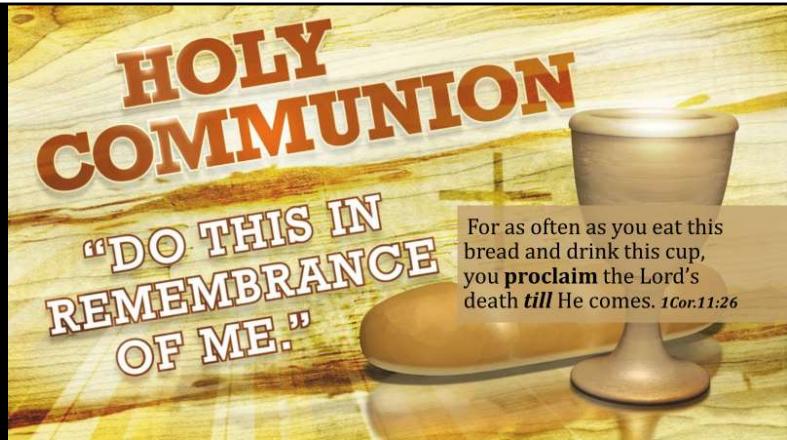
Hold me close, let Your love surround me  
Bring me near, draw me to Your side  
And as I wait, I'll rise up like the eagle  
And I will soar with You, Your Spirit leads me on  
In the power of Your love



Lord, unveil my eyes, let me see You face to face  
The knowledge of Your love, as You live in me

Lord, renew my mind,  
as Your will unfolds in my life  
In living every day, by the power of Your love





A friendly reminder for all of us: Holy Communion is only for those who already baptised in the water. If there is anyone want to commit their life in Jesus, receiving Jesus as the Saviour in their life, please feel free to call us the pastoral team so that we can help you with that commitment and go together with you in that journey of faith and prepare for the water baptism.

### **1CORINTHIANS 11:23-25**

The Lord Jesus on the same night in which He was betrayed took bread; and when He had given thanks, He broke it and said, “Take, eat; This is My body which is broken for you; do this in remembrance of Me.”

In the same manner He also took the cup after supper, saying, “This cup is the new covenant in My blood. This do, as often as you drink it, in remembrance of Me.”

### **John 15:4-5, 1Corinthians 11:23-25, 1Corinthians 10:16-17**

Abide in Me, and I in you. As the branch cannot bear fruit of itself, unless it abides in the vine, neither can you, unless you abide in Me. “I am the vine, you are the branches. He who abides in Me, and I in him, bears much fruit; for without Me you can do nothing.

... The Lord Jesus on the same night in which He was betrayed took bread; and when He had given thanks, He broke it and said, “Take, eat; This is My body which is broken for you; do this in remembrance of Me.”

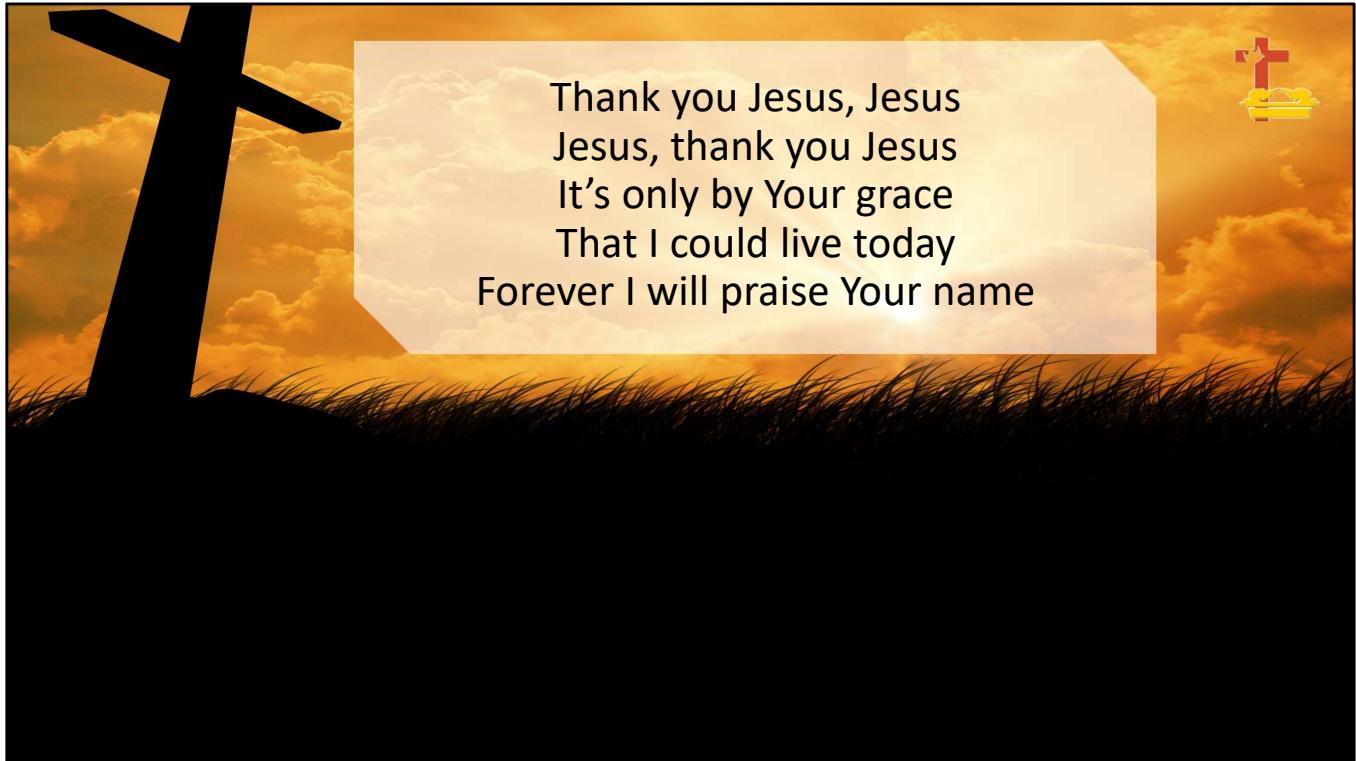
For we, though many, are one bread and one body; for we all partake of that one bread.

***The bread which we break, is it not the communion of the body of Christ?***

In the same manner He also took the cup after supper, saying, “This cup is the new covenant in My blood. This do,

as often as you drink it, in remembrance of Me."

***The cup of blessing which we bless, is it not the communion of the blood of Christ?***





# GOD BLESS YOU!

*HAVE A BLESSED WEEK WITH JESUS*

See You Next Sunday!

# Feel free to contact us!

- Want to know more about Jesus
- Submit your prayer request
- Need pastoral care
- Want to understand Bible more
- Share your praise report

*scan this  
& get connected*



[www.gbsion.org/contact](http://www.gbsion.org/contact)

